

Generalversammlung

Donnerstag, 29. August 2013



Einladung zur
76. Generalversammlung



MÖVENPICK

Hotel Zürich-Regensdorf

19.30 Uhr Türöffnung, Apéro

20.00 Uhr Beginn GV

21.00 Uhr Kleiner Imbiss

FC 
Regensdorf



50 % Rabatt auf Sonntags-Spiele raiffeisen.ch/memberplus

Entdecken Sie auch unsere weiteren attraktiven Mitglieder-Angebote für Konzerte, Events und Ausflüge in die Schweizer Pärke.



Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN



76. Ordentliche Generalversammlung

Datum: Donnerstag, 29. August 2013
 Ort: Hotel Mövenpick, Regensdorf
 Zeit: 19.30 Uhr

- Traktanden:**
- 1. Begrüssung**
 - 2. Wahl der Stimmezähler**
 - 3. Appell**
 - 4. Protokoll der 75. Generalversammlung vom 31. August 2012**
 - 5. Abnahme der Jahresberichte:**
 1. des Präsidenten
 2. des Spikopräsidenten
 3. des Juniorenobmannes
 4. des Seniorenobmannes
 5. der Damenabteilung
 6. der Schiedsrichterabteilung
 - 6. Finanzen**
 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2012/2013
 2. Genehmigung des Revisorenberichtes
 3. Festlegen der Mitgliederbeiträge 2013/2014
 4. Genehmigung des Budgets 2013/2014
 - 7. Wahl des Vorstandes**
 1. des Präsidenten
 2. der übrigen bisherigen Vorstandsmitglieder
 3. von neuen Vorstandsmitgliedern
 4. der Revisoren
 - 8. Ehrungen und Verdankungen**
 - 9. Varia**

Anträge von Vereinsmitgliedern, wie sie in den Statuten unter Art. 21 vorgesehen sind, sind beim Vorstand keine eingegangen. Gemäss Art. 20 der Statuten ist die Teilnahme an der Generalversammlung für den Vorstand, die Aktivmitglieder, die Senioren und Veteranen, die A-Junioren sowie Trainer und Schiedsrichter obligatorisch.

FUSSBALL-CLUB REGENSDORF

Für den Vorstand:

Martin Wanner Tina Dal Pont
Präsident *Sekretariat*

Regensdorf, 20. Juli 2013



Protokoll

der 75. Generalversammlung des FC Regensdorf vom 31. August 2012 im Hotel Mövenpick, Regensdorf.

1. Begrüssung

Martin Wanner eröffnet die Generalversammlung um 19:45 Uhr. Speziell begrüsst werden die FCR-Supporterin und Alt-Gemeindepräsidentin Erika Kuczynski, die Ehrenpräsidenten Sepp Kuczynski und Walter Kägi, der Präsident der Supportervereinigung und dem FCR-Amicus Peter Staub, die Herren Jürg Bischofberger und Patrick Pantera des Jubiläums-Hauptsponsors Zürcher Kantonalbank, der langjährige Freund und Gönner des FCR Armin Honko, der Referent des schweizerischen Fussballverbandes Markus Frei sowie Frau Bächtold vom Furttaler.

Der Präsident erläutert kurz den Ablauf der GV:

- 19.45 – 20.35 Uhr GV
- 20.45 – 21.15 Vortrag Markus Frei
- ab 21.30 Anlässlich des Jubiläums offeriertes Nachtessen im Saal.
Die Getränke gehen zu Lasten der Teilnehmer.

Martin Wanner stellt erfreut fest, dass der FCR in den letzten Jahren stetig gewachsen ist und auf ein gutes Fundament gestellt werden konnte. Er beginnt die Jubiläums-GV mit einem Kurzfilm, welcher ihm vom langjährigen Vereinsmitglied Willy Baumgärtner mit insgesamt 12 Filmen zur Verfügung gestellt wurde. Die Filme werden nach der GV auf die Homepage geladen.

Martin Wanner erklärt, dass die diesjährige GV korrekterweise die 75. GV (Gründungsjahr 1937) ist, aber wahrscheinlich innerhalb der letzten 75 Jahre eine GV falsch nummeriert wurde. Er hält fest, dass die Einladungen zur GV rechtzeitig verschickt wurden. Es sind keine Anträge von Mitgliedern eingegangen. Da es zur verschickten Traktandenliste keine Einwände gegeben hat, erklärt er die Generalversammlung somit *als eröffnet*.

2. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler werden von der Generalversammlung gewählt:

1. Sabrina Egli
2. Sandro Rech

3. Appell

Gemäss Präsenzliste setzt sich die Generalversammlung wie folgt zusammen:

- 22 Aktive
- 18 Senioren
- 19 A-Junioren

- 12 Damen
- 7 Trainer und Schiedsrichter
- 1 Passivmitglied
- 3 Ehrenmitglieder
- 7 Vorstandsmitglieder
- 3 Supporter
- 4 Gäste

Total Anwesende: 96
Total Stimmberechtigte: 89
Das absolute Mehr beträgt: 45 Stimmen

Martin Wanner erklärt die Generalversammlung somit **als beschlussfähig**.

Es haben sich vorgängig für die Generalversammlung entschuldigt:

Michel Heiniger, Selina Maag, Michele Varallo, Massimo Farrace, Bruno Brundia, Carmelo Marchica, Sven Brenner, Marco Götz, Urs Tobler, Maurizio Vasco, Roman Etzensperger, René Good, Fabian Götz, Thomas Zimmermann, Hugo Rafael Barroso Carvalho, Marcell Gaspar, Claudio Rech, Luca Bucher, Armin Decurtins, Sven Willimann, Peter Suter, Roger Hersche, Philip Hulliger, Fabiano Marchica, Sarah Maag, Patrick Winter, Marc Egger, Gianni Reggio.

4. Protokoll der letzten Generalversammlung

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung ist im Wortlaut in der Einladung abgedruckt. Martin Wanner fragt die Anwesenden, ob gewünscht wird, dass das Protokoll der letzten Generalversammlung trotzdem verlesen wird. Dies ist nicht der Fall. Das Protokoll der 73. Generalversammlung wird durch Handerheben genehmigt. Der Präsident dankt der Aktuarin Bettina Dal Pont für das Verfassen des letztjährigen GV-Protokolls.

5. Abnahme der Jahresberichte

Die Jahresberichte des Präsidenten, des Spiko-Präsidenten, des Juniorenobmanns, des Seniorenobmanns sowie des Damenobmanns sind alle in der Einladung zur Generalversammlung abgedruckt und müssen nicht einzeln vorgelesen werden. Der Präsident fragt, ob jemand wünscht, dass ein oder mehrere Berichte vorgelesen werden. Dies ist nicht der Fall. Die Jahresberichte werden von der Generalversammlung alle mit Applaus und ohne jegliche Einwände genehmigt und verdankt.

Der Präsidentenbericht wird separat durch den Vizepräsidenten Heinz Suter der Generalversammlung zur Annahme vorgeschlagen. Der Bericht des Präsidenten wird einstimmig angenommen und durch Handerheben einstimmig verdankt.

6. Finanzen

6.1. *Genehmigung der Jahresrechnung 2011/12*

Der Finanzchef Renato Staub präsentiert die Jahresrechnung 2011/12.

Der Gewinn der vergangenen Rechnungsperiode wird mit Fr. 1'926.91 ausgewiesen. Dies ergibt somit einen neuen Gewinnvortrag von Fr. 22'888.53 der auf die neue Rechnung übertragen wird.

6.2. *Genehmigung des Revisorenberichtes*

Der Revisorenbericht wird von Sandro Rech (2. Revisor) vorgelesen. Der Bericht wird von der Generalversammlung durch Handerheben einstimmig genehmigt und mit Applaus verdankt. Die Generalversammlung erteilt somit dem Kassier und dem Vorstand die Entlastung.

6.3. *Festsetzen der Mitgliederbeiträge 2012/13*

Der Vorstand schlägt vor, dass die Mitgliederbeiträge beibehalten werden.

Die Mitgliederbeiträge setzen sich heute wie folgt zusammen:

Aktive und Damen	Fr. 400.–
Senioren /Veteranen	Fr. 330.–
Junioren A-C	Fr. 330.–
Junioren D-F	Fr. 300.–
Passiven	Fr. 50.–

Die aktuellen Mitgliederbeiträge werden von der Generalversammlung einstimmig bestätigt. .

6.4. *Genehmigung des Budgets 2012/13*

Der Kassier erläutert das Budget 2012/13. Es schliesst mit einem Verlust von Fr. -3'500.–. Das Budget zeigt Einnahmen von Fr. 264'500.–, denen Aufwände von Fr. 268'000.– gegenüberstehen.

Die Generalversammlung genehmigt das überarbeitete Budget 2012/13 einstimmig und verdankt es mit Applaus.

7. Wahl des Vorstandes

7.1. *Wahl der bisherigen Vorstandsmitglieder*

Zur Wiederwahl in den Vorstand haben sich bereit erklärt:

<i>Heinz Suter</i>	Vizepräsident
<i>Tina Dal Pont</i>	Aktuarin
<i>Renato Staub</i>	Finanzchef
<i>René Forrer</i>	Sportchef
<i>Michel Heiniger</i>	Juniorenobmann

Pascal Morf Seniorenobmann
Peter Zoro Damenobmann

Alle zur Wiederwahl stehenden Vorstandsmitglieder werden auf Wunsch eines Mitgliedes einzeln durch Handerheben in ihrem Amt bestätigt.

Martin Wanner schlägt folgende neuen Vorstandsmitglieder vor:

Guido Müller Seniorenobmann*
Allan Barquero Sponsoring/PR

*Guido Müller wird Pascal Morf als Seniorenobmann ablösen. Pascal Morf wiederum wird das neue Ressort „Projekte“ übernehmen.

Die beiden neuen Vorstandsmitglieder werden von der Versammlung mit Applaus bestätigt.

7.2. Wahl des Präsidenten

Der Präsident, **Martin Wanner**, hat sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung gestellt. Der Vizepräsident, Heinz Suter, übernimmt die Wahl. Die Generalversammlung bestätigt Martin Wanner einstimmig zum Präsidenten für ein weiteres Jahr und dankt ihm für seine Arbeit mit grossem Applaus.

7.3. Neuwahl eines zweiten Revisors

Claudio Piubel muss nach zwei Amtsjahren als Revisorin ausscheiden. **Sandro Rech** wird somit zum ersten Revisor ernannt.

Als neue zweite Revisorin stellt sich **Jennifer Boss** von der Damenmannschaft zur Verfügung. Die Generalversammlung wählt sie ohne Gegenmehr zur zweiten Revisorin..

Adressen:

Claudio Piubel	Gruebacherstr. 11, 8157 Dielsdorf	(ausgeschieden)
Sandro Rech	Herbstweg 51, 8050 Zürich	(1. Revisor)
Jennifer Boss	Stationsstrasse 2, 8107 Buchs	(2. Revisorin)

Herzlichen Dank an die Revisoren für die geleistete Arbeit.

8. Ehrungen / Dank an Mitglieder

Martin Wanner dankt folgenden Mitgliedern für ihre Verdienste:

- Marc Egger, Philipp Müller und Pascal Morf (Papiersammlung)
- Christian Stofer, Roger Zwahlen, Peter Huber und Team (Hallenturnier)
- Tina Dal Pont und Team (Sponsorenlauf)
- Roger Zwahlen, Angelika und Marcel Hersche (Sportcamp)
- Barbara Egger (Administration Spielbetrieb)
- Ornella und Franco Riso (Sportlerkiosk/Grill)
- Allen ehrenamtlichen Helfern, Sponsoren, guten Seelen, Vorstandskollegen etc.

Martin Wanner weist darauf hin, dass die Vereinsnänsse den Lebensnerv eines Vereines darstellen und bittet alle Anwesenden bei Anlässen mitzumachen oder wenigstens auf ein Bier vorbeizuschauen.

9. Varia / Verschiedenes

Vereinsnänsse / wichtige Termine:

1. Dezember 2012	<i>Gala-Abend</i>
12. Januar 2013	<i>Papiersammlung</i>
19./20. + 26./27. Januar 2013	<i>Hallenturniere C – G Junioren</i>
8. Mai 2013	<i>Sponsorenlauf (Mittwoch vor Auffahrt)</i>
6. Juli 2013	<i>Work-Shop Vorstand</i>
29. August 2013	<i>GV mit Nachtessen</i>

75-Jahr-Jubiläum:

Martin Wanner dankt dem gesamten OK für die geleistete Arbeit. Er bittet die Anwesenden, sich an den Gala-Abend anzumelden und gemeinsam das 75-Jahr-Jubiläum des Fussballclubs Regensdorf zu feiern. Ebenso verdankt er im Sinne von allen Sponsoren die ZKB, ohne diese dieser Anlass nicht stattfinden könnte und übergibt den Vertretern der ZKB das Wort.

Jürg Bischofberger (ZKB) bedankt sich im Namen aller Sponsoren und wünscht dem FC Regensdorf ein gelungenes Fest. Er lanciert einen Wettbewerb mit folgender Schätzfrage: Heute hat Regensdorf eine Einwohnerzahl von ca. 17'000. Wie viele waren es im Gründungsjahr 1937? Die Antworten müssen auf Zettel notiert in den nächsten 10 Minuten am Vorstandstisch abgegeben werden. Die Auslosung und Preisverteilung erfolgt nach dem Referat von Markus Frei.

Martin Wanner fragt, ob noch jemand das Wort haben möchte. Dies ist nicht der Fall. Er dankt den Mitgliedern für die Teilnahme an der Generalversammlung und entlässt die Versammlung um 20.20 Uhr für eine zehnminütige Pause. Nach der Pause wird Markus Frei ein Referat zum Thema „Karriereplanung“ abhalten.

FUSSBALLCLUB REGENSDORF

Für das Protokoll:

Bettina Dal Pont, Aktuarin Regensdorf, 3. September 2012

Verteiler:

Präsident:	M. Wanner
Vorstand:	H. Suter, R. Staub, R. Forrer, M. Heiniger, P. Zoro, P. Morf, T. Dal Pont, G. Müller, A. Barquero
Ehrenpräsidenten:	W. Kägi, J. Kuczynski
Rägi-Club:	B. Hitz
Supporter:	R. Bräm



Jahresbericht 2013 des Präsidenten



Ich freue mich, dass ich mit der Einladung zur 76. Generalversammlung die Gelegenheit wahrnehmen kann, auf das vergangene Vereinsjahr zurückzublicken.

Am 31. August 2012 fand unsere 75. GV statt. Im Anschluss an die Geschäfte unserer Jubiläums-GV kamen wir in den Genuss eines interessanten Referates von Markus Frei. Beim anschließenden Spaghetti-Plausch hatten wir die Möglichkeit, Episoden aus den vergangenen Jahrzehnten unserer Vereinsgeschichte auszutauschen. Unser Jubiläumsjahr fand im Dezember mit einem sehr schönen Galaabend seinen Abschluss.

An dieser Stelle möchte ich mich nochmals bei allen, welche zum Gelingen unserer Jubiläumsaktivitäten beigetragen haben, ganz herzlich bedanken.

Nachdem mit dem 75. Geburtstag ein wichtiger Meilenstein der Geschichte angehört, hat der Vorstand im Frühling 2013 eine Standortbestimmung gemacht, um die Ziele und die Ausrichtung des Vereins zu prüfen bzw. neu zu definieren. Das Verfolgen der **gemeinsamen** Ziele steht dabei im Zentrum.

Sportlich:

Aushängeschild im Zürcher Unterland

- 1. Mannschaft: 2. Liga interregional
- 2. Mannschaft: 3. Liga / Steigerung Stellenwert
- Angebot Junioren/Innen Spitzen- und Breitenfussball
- 1. Mannschaften A-D Junioren; oberste Spielklassen
- Durchgängigkeit Trainingsmethodik, Spielsystem
- gute sportliche Positionierung Damen Team Furttal

Finanziell:

Solide Vereinsfinanzen

- Polster anlegen
- Einnahmen breit abstützen

Gesellschaftlich:

Verein für ALLE mit sozialer Verantwortung

- Qualitätssteigerung der Vereinsführung durch Ressortbesetzung/schlanke Organisation
- Verbesserung Kommunikation
- Wertschätzung Vereinsarbeit
- Identitätssteigerung

Damit wir diese Ziele erreichen können, haben wir die notwendigen Massnahmen eingeleitet. Wir hoffen, bei der Umsetzung auf die notwendige Unterstützung unserer Vereinsmitglieder zählen zu können.





1. Mannschaft 2012

Vereinsjahr 12/13

Aus sportlicher Sicht geht eine sehr erfolgreiche Saison zu Ende. Ich verweise auf die Resortberichte, möchte aber ganz bewusst die nachfolgenden Erfolge hervorheben:

- Aufstieg 2. Mannschaft in die 3. Liga
- FVRZ Axpo Cupsieg A-Junioren
- Aufstieg B-Junioren Promotion

Den verantwortlichen Trainern und Betreuern sowie den Teams gratuliere ich im Namen des Vorstandes ganz herzlich für die schönen Erfolge.

Vereinsanlässe

Gesunde Vereinsfinanzen sind für den Fortbestand eines jeden Vereins von grosser Wichtigkeit. Unsere bestandenen Vereinsanlässe bilden dabei eine wichtige Einnahmenquelle:

Papiersammlung: Die Papiersammlung in der Gemeinde Regensdorf wurde betreffend Sammelfahrzeugen (Sicherheit) neu organisiert. Die Organisation und Umsetzung durch Marc Egger und Pascal Morf erfolgte in der gewohnten Qualität und der budgetierte Betrag konnte erreicht werden. Ich bedanke mich bei Marc Egger und Pascal Morf für diesen wichtigen Beitrag.

Hallenturniere: Die Junioren-Hallenturniere gehören zu einem festen Bestandteil unseres Jahresprogramms und erfreuen sich durch die gute Organisation einer grossen Beliebtheit. Durch das Patronat der ZKB gewinnt dieser Anlass auch wirtschaftlich immer mehr an Bedeutung. Für die Organisation bedanke ich mich ganz herzlich bei Fous und seinem Staff.

Sponsorenlauf: Der Sponsorenlauf - für viele mehr Last als Lust - ist für unseren Verein eine der wichtigsten Einnahmequellen. Ich bedanke mich bei allen Helfern, insbesondere bei Tina, für die gute Organisation und den schönen finanziellen Erfolg, den wir wiederum erzielen konnten. Ich wünsche mir, dass dieser Anlass in Zukunft auch von vielen genutzt wird, um gemeinsam ein schönes "Hüttenfest" zu verbringen.

Dank

Home-Page: Massimo, die Bewirtschaftung und Aktualität unserer WebSite ist vorbildlich und hochprofessionell. Die externen Komplimente freuen mich und ich gebe Dir diese gerne weiter. Ganz herzlichen Dank!

Sportler-Kiosk: Lange Jahre bestand auf der Sportanlage Wisacher keine Verpflegungsmöglichkeit. In der Zwischenzeit ist unser Sportlerkiosk nicht mehr wegzudenken und an Spieltagen erfreuen wir uns über die aufgestellte Bewirtung von Ornella und Franco. Sofern unsere Mitglieder das Angebot auch nutzen werden, wird vielleicht in absehbarer Zeit der Kiosk regelmässig an einem bis zwei Trainingstagen geöffnet sein. Ornella und Franco, ganz herzlichen Dank!

Abschliessend bedanke ich mich bei meinen Vorstandsmitgliedern, allen Trainern, Betreuern und Helfern sowie all unseren Sponsoren und Gönnern für die tolle Unterstützung.

Ich wünsche allen Mannschaften eine erfolgreiche Saison und freue mich auf interessante Begegnungen auf dem Wisacher.

Der Präsident: Martin Wanner

Buchs, im Juli 2013



Es hätte für den FC Regensburg die erfolgreichste Saison aller Zeiten werden können. Die 2. Mannschaft schaffte nach zehn Jahren den Wiederaufstieg in die 3. Liga. Die A-Junioren konnten den Cupsieg feiern, die 1. Mannschaft erreichte den Cuphalbfinal und zierte mehrere Wochen die Tabellenspitze. Es konnte gar vom Aufstieg in die Interrregionale 2. Liga geträumt werden! Aber auch ohne den Aufstieg des Fanionteams, dürfen wir mit dem gezeigten sehr zufrieden sein.

Obwohl der 3. Tabellenschlussrang erreicht wurde, hat Trainer Roger „Sigi“ Zwahlen in seiner ersten Saison als Trainer einer Aktivmannschaft, Höhen und Tiefen erlebt. Er musste erfahren, dass Aktivspieler viel kritischer sind und Entscheidungen, egal welcher Art, immer wieder hinterfragen. Ein Assistententrainer, den man dringend benötigt hätte, konnte man ihm nicht zur Verfügung stellen. Trotz dieser unglücklichen Situation, gelang es ihm, die Mannschaft immer wieder zu motivieren und einen Spitzenplatz in der Tabelle zu erreichen. Roger Zwahlen hat in der abgelaufenen Saison viel gelernt und man darf gespannt sein, welche Schlüsse er für die neue Saison daraus zieht.

Für die kommende Saison konnte nun Ruedi Kuhn, beim FCR kein unbekannter, als Assistententrainer engagiert werden. Er wurde von den Verantwortlichen bereits vor einem Jahr kontaktiert. Private Gründe waren aber ausschlaggebend, dass es vor Jahresfrist nicht zum Vertragsabschluss kam. Das Gesicht der Mannschaft hat ebenfalls einige Änderungen er-



Trainer Roger «Sigi» Zwahlen

fahren. Die Abgänge von Riso, Würmli, Lehmann und Plüss, wurden durch die Eintritte von Gökhan Berisa (ja, „unser Göki“ ist wieder zurück!), Bekim Bushati, Ikmet Vrezezi und den beiden eigenen Junioren, Dennis Schaad und Jetmir Ahmeti kompensiert. Mit dieser Mannschaft kann ein Spitzenplatz angestrebt werden. Der FC Regensdorf muss nicht, darf aber aufsteigen!

Folgendes habe ich in meinem letztjährigen Bericht geschrieben:

„Heiniger/Varallo werden nun im zehnten und letzten Jahr die zweite Mannschaft betreuen. Vielleicht erreichen sie den Aufstieg doch noch ... zu gönnen wäre es den beiden sympathischen FCR-Urgesteinen!“

Wie dem Leser unterdessen bekannt ist, haben es die beiden geschafft! Der FC Regensdorf hat wieder eine 3. Liga-Mannschaft! Ein ganz grosses Kompliment an die beiden Trainer und an die ganze Mannschaft. Michele Varallo wird der Mannschaft weiterhin als Assistententrainer zur Verfügung stehen und den neuen Teamchef, Ciro Alfano, unterstützen. Die beiden werden versuchen, die nicht ganz leichten Aufgaben in der 3. Liga zu meistern und das klare Saisonziel, Ligaerhalt, zu bewerkstelligen. Michel Heiniger seinerseits, wird hoffentlich dem Verein auch weiterhin zur Verfügung stehen.

Die dritte Mannschaft musste leider zu Jahresende zurückgezogen werden. Nach dem Abgang der „älteren Generation“ standen mehrfach nicht 11 Spieler zur Verfügung. Es ist aber ein erklärtes Ziel, in naher Zukunft wieder eine 3. Mannschaft melden zu können

Wie eingangs erwähnt, gewannen die A-Junioren den Cupfinal. Bemerkenswert ebenfalls die Tatsache, dass der Aufstieg in die Coca-Cola-League nur knapp verpasst wurde. Der FC Regensdorf kann sehr stolz sein auf seinen Nachwuchs! In den nächsten Jahren dürften mehrere heutige A-Junioren in der ersten Mannschaft auftauchen. Mit Murad Esgün werden die Nachwuchskräfte durch einen engagierten und fachlich ausgewiesenen Trainer geführt. Auch er hat Potential für höhere Aufgaben.

Zum Schluss möchte ich allen Personen danken, welche in irgendeiner Form den FC Regensdorf, Jahr für Jahr, unterstützen. Ich verzichte ausdrücklich auf eine namentliche Auflistung, möchte ich doch niemanden vergessen.

*«Sport ist ein vernünftiger Versuch des modernen Menschen,
sich die Strapazen künstlich zu verschaffen.»*

In diesem Sinn hoffen wir, dass sich die „Strapazen“ lohnen, und wir Woche für Woche mit schönem Fussball dafür entschädigt werden.

Leiter Aktive: René Forrer

Dällikon, im Juli 2013



Die A-Junioren feiern ihren Cup-Sieg!

Die Saison 2012/13 war sehr erfolgreich für den FC Regensdorf. Die A-Junioren haben den Cup-Sieg geholt und nur ganz knapp den Aufstieg verpasst! Die B-Junioren sind in die Promotion aufgestiegen! Beiden Mannschaften möchte ich für das Erreichte ganz herzlich gratulieren.

Erfreut darf ich zudem feststellen, dass auch sämtliche übrigen Mannschaften auf einem sehr guten Weg sind. Ich bedanke mich ganz herzlich bei den Teamverantwortlichen und hoffe, dass sie in der neuen Saison ihre Ziele erreichen werden.

Heutzutage braucht es viel Enthusiasmus und persönliches Engagement um im schwierigen Umfeld der Junioren eine gute Mannschaft zu formen. Leider gibt es immer mehr Eltern, die den Fußballclub mit einem Kinderhort verwechseln und die freie Zeit für persönliche Besorgungen nutzen, anstatt die Kinder zu unterstützen, am Spielfeldrand Präsenz zu zeigen oder sogar am Vereinsleben aktiv teilzunehmen. Es ist nicht einmal mehr modern, den Mitgliederbeitrag pünktlich zu begleichen oder das eigene Kind an die Fußballspiele zu fahren. „Irgend jemand“ macht es dann schon, und der „irgend jemand“ vergisst dann auch sicher, dass die Rechnung noch nicht bezahlt worden ist!

Leider sind es die Kinder, die darunter leiden, dass sie vom Spielbetrieb ausgeschlossen werden, weil die Rechnung nicht bezahlt ist, oder dass die Eltern nicht ans Spiel kommen und sich mit ihnen freuen, wenn die Mannschaft toll gespielt hat! Es sind auch die Kinder, welche eines Tages nicht mehr Fußball spielen dürfen, weil die Mitgliederbeiträge so erhöht werden

müssen, dass eben diese Fahrspesen oder Helferstunden extern abgedeckt werden müssen. Vielleicht wird dann den Eltern bewusst, was die Mannschaftenverantwortlichen in ihrer freien Zeit leisten.

Zwei, welche mit Herzblut ihre Mannschaften geführt haben und nun aber aus persönlichen Grün-den kürzer treten müssen, sind Domenico Pucillo und Inacio Jorge. Ihnen gilt mein ganz spezieller Dank. Beide sind jederzeit wieder herzlich beim FCR willkommen!

Ebenfalls aus persönlichen Gründen werde ich mein Amt per GV 2013 abgeben. Wer sich vorstellen könnte, diese verantwortungsvolle Aufgabe zu übernehmen, setzt sich bitte mit dem Präsidenten, Martin Wanner, in Verbindung.

Ich wünsche allen Mannschaftenverantwortlichen, Assistenten, Betreuern und sonstigen Helfern der Juniorenabteilung viel Spass und noch mehr Glück in der Saison 2013/14.

Der Juniorenobmann: Michel Heiniger
Höri, im Juli 2013



1. Mannschaft 2012

Aufstieg 2. Mannschaft in die 3. Liga!

Wir (Michele Varallo und ich) haben die 2. Mannschaft vor 10 Jahren nach dem Abstieg von der 3. in die 4. Liga mit einem Restbestand von ca. vier Spielern übernommen.

Dem Umstand, dass wir durch unsere jahrelange Tätigkeit als Juniorentrainer beim FC Regensdorf beinahe sämtliche Junioren kannten, verdanken wir es, dass wir das Kader innerhalb von 2 Wochen mit „ehemaligen“ auf die notwendige Grösse von 22 Spielern aufstocken konnten!

In den ersten fünf Jahren fehlte uns die Konstanz im Kader und wir hatten viele Ab- und Neuzugänge, was sich logischerweise per Saisonende jeweils negativ auf die Rangliste auswirkte. Im 6. Jahr kam dann endlich die ersehnte Kontinuität in die Mannschaft und wir steigerten uns von diesem Zeitpunkt an Jahr für Jahr.

Im Jahr 2013, nach einer Durststrecke von 10 Jahren, wurden unsere Bemühungen endlich belohnt und es ist uns gelungen, das vom Vorstand angestrebte Ziel, der Aufstieg in die 3. Liga, zu verwirklichen! Mit besonderem Stolz erfüllt uns, dass wir dieses hochgesteckte Ziel aus eigener Kraft und ohne Verstärkung erreicht haben.

Es war für mich immer eine riesige Freude, mit diesen motivierten jungen Fussballern arbeiten zu dürfen. Sie haben immer an den Aufstieg geglaubt!

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge ziehe ich mich nun vom aktiven Geschehen zurück und wünsche allen Spielern, Michele Varallo und dem neuen Coach Ciro Alfano für die kommende Saison alles Glück und nur das Beste!

Danke, ihr wart super ☺ !!

Euer Michel Heiniger
Höri, im Juli 2013





Jahresbericht 2013 Senioren / Veteranen



Veteranen 2 – Trainingsgruppe

Nachdem die Saison 2011/12 mit dem letzten Platz ohne Sieg abgeschlossen wurde und es sich gezeigt hatte, dass wir nicht bei jedem Spiel in der Lage waren, genügend Spieler (7) aufs Feld zu bringen, wurde in Absprache mit der Mannschaft und dem Vorstand beschlossen, die Veteranen 2 vom Spielbetrieb zurückzuziehen und als Trainingsgruppe weiterzuführen. So können wir in gewohntem Rahmen trainieren und die Geselligkeit pflegen.

Das Trainingsprogramm im letzten Sommer war hart wie immer. Wir trainierten mit Lauftrainings ohne Unterburch in der Sommerpause, logischerweise auch mit Grillplausch, etc.

Der Trainingsbesuch in der Saison 2012/13 war über erwarten gut, d.h. es erschienen pro Training manchmal bis zu 12 Kameraden!

Bei eine kleineren Trainierenden können wir immer noch mit den Veteranen zusammenspannen.

Nebst dem erwähnten Grillplausch letzten Sommer testeten wir auch das neue Hardegg anlässlich eines Mannschaftssessens.

Im Winter wie immer der Höhepunkt: Skianlass in der Lenzerheide, welcher einen grossen Anklang fand und bei Bilderbuchwetter durchgeführt werden konnte. Urs sei Dank für die Organisation. Der nächste Skianlass 2014 ist bereits wieder geplant.

Auch ein Trainingsspiel war geplant, aber leider fiel dieses buchstäblich ins Wasser, da es an diesem Abend sintflutartig regnete.

Ich bedanke mich bei meinen Kameraden, dass sie so fleissig wie möglich am Trainingsbetrieb mitmachen, beim Organisieren helfen und die gute Kameradschaft pflegen. Aber auch dem Vorstand und allen andern Gremien und Kollegen und Abwarte der Sportanlage, die uns in irgendeiner Art und Weise unterstützen oder entgegenkommen.

Der Captain: Fritz Maurer

Regensdorf, im Juli 2013





Damen Team Furttal Zürich 2012

Nachdem Abstieg der 1. Mannschaft im letzten Frühling in die 3.Liga und dem damit verbundenen Frust, galt es sich zum Saisonstart wieder neu zu motivieren und an die eigenen Stärken zu glauben. Da diese Mannschaft das siegen, wie auch das verlieren in der Vergangenheit gelernt hat, ist es nicht weiter verwunderlich, dass man sich nicht über fehlende Moral oder Willen zu beklagen hatte. Entsprechend rasch fand man den Rhythmus und ist sehr gut in die neue Saison gestartet.

Auch die 2. Mannschaft, welche das zentrale Gefäss für den Nachwuchs der 1. Mannschaft bildet, ist positiv in die neue Saison gestartet und konnte sich im Herbst sogar für die 1. Stärkekategorie der 4.Liga qualifizieren.

Erstmals konnten auch Spielerinnen aus der 2. in die 1. Mannschaft integriert werden. Ein neues Gefühl für alle. Es war unklar, wie sich das Ganze entwickeln würde. Heute können wir sagen, dass sich zwei der Jungen sehr gut integriert haben und einen Mehrwert bringen. Erfreulich ist, dass diese Tendenz anhält und auch auf die neue Saison weitere Spielerinnen ins „Eins“ nachrutschen werden. Ein weiterer Meilenstein in der Entwicklung des Team Furttal Zürich ist erreicht. Endlich konnten wir damit beginnen, etwas wie Nachhaltigkeit aufzubauen, was für künftige Erfolge zentral sein wird.

Der Verlauf der Saison ist rasch erzählt. Die 1. Mannschaft hat den 3. Platz erreicht und der sofortige Wiederaufstieg wurde verpasst. Dieser war aber auch nicht das primäre Ziel sondern vielmehr die Integration der Jungen. Trotzdem wurde phasenweise sehr guter Fussball gezeigt und macht Hoffnung für mehr. Die Mannschaft kann noch mehr und das weiss Sie auch!

Die 2. Mannschaft konnte sich im Mittelfeld halten und hatte teilweise leider etwas Mühe genügend Spielerinnen für Training und Spiele zu haben. Dies ist für alle beteiligten sehr mühsam. Entsprechend wurden für die neue Saison Konsequenzen gezogen. Die B-Juniorinnen wurden aufgelöst und als Ganzes in die 2 Mannschaft integriert. Der Vorteil besteht darin, dass einerseits die Anzahl Spielerinnen im Team steigt aber auch das nun alle 11er Fussball spielen dürfen. Aus mir unverständlichen Gründen spielt man bei den Juniorinnen bis in die höchste Altersklasse nur 9er Fussball!

Somit haben wir auf die neue Saison in beiden Teams ein Kader von über 20 Spielerinnen. Dies gibt den Trainern den nötigen Handlungsspielraum und auch ein gesunder Konkurrenzkampf bei den Spielerinnen.

Letztlich freue ich mich über die Neugewinnung von Trainern in unseren Teams.

Die 1. Mannschaft wird neu von Michel Cuttat trainiert, ein ehemaliger Juniorinnentrainer aus unserem Team Furttal Zürich. Marcel Witter wird uns weiter erhalten bleiben und die Geschicke vom „1“ weiter mit Michel leiten. Ich freue mich sehr darüber.

Die 2. Mannschaft wird weiter von Andreas Rigazzi betreut. Neu wird er von Salar und Shabnam Nouri unterstützt. Das sympathische Ehepaar aus dem Iran verfügt über langjährige Trainererfahrung und hat bereits Juniorinnen bei uns trainiert.

Nun freue ich mich auf eine neue Saison mit zwei zentralen Zielen:

1. Die 1.Mannschaft steigt wieder in die 2.Liga auf!
2. Die 2.Mannschaft wird zu einer neuen Einheit geformt und bringt bis im Sommer 2014 mindestens 3 weitere Spielerinnen in die 1.Mannschaft, welche über das nötige Potential verfügen.

Den Trainern und den Mannschaften wünsche ich weiterhin viel Spass am schönsten Hobby der Welt und vor allem viel Erfolg.

Der Damenobmann: Peter Zoro
Regensdorf, im Juli 2013

Erfolgsrechnung 01.07.2012 - 30.06.2013
ERTRAG
CHF

Mitgliederbeiträge	124'475.00
Sponsoring	79'998.00
Werbung	7'054.70
Anlässe	<u>71'573.85</u>

Total Ertrag
283'101.55
AUFWAND
CHF

Personalkosten	94'247.75
Spielerspesen / Transfers	28'100.00
Schiedsrichter	13'333.50
Tenue / Trainingsmaterial	26'543.78
Wäsche	14'654.50
Sanitäts- + div. Material	1'160.90
Gebühren SFV / FVRZ	14'642.85
Bussen	10'532.00
Teambildung / Turniere	19'776.25
Diverse Kosten	3'936.00
Raum + Platzkosten	14'628.30
Schiedsrichterpflege	6'116.00
Werbung	
Verwaltung	10'649.17
Versicherungen	1'521.05
Verein allgemein	11'859.04
Finanzaufwand	<u>659.37</u>

Total Aufwand
272'360.46
Jahresgewinn 2012/13
10'741.09

Bilanz per 30. Juni 2013
AKTIVEN
CHF

Kasse	1'374.45
Postfinance	52'652.55
UBS	9'502.77
UBS Amicus	7'757.80
Debitoren	-
Raiffeisen	42'256.40
Transitorische Aktiven	21'014.55
Banden	1.00
Alu-Tore	1.00
Kassen	1.00
Pokalkasten	1.00
Notebook Tina	1.00

Total Aktiven
134'563.52
PASSIVEN
CHF

Kreditoren	-
KK SFV	-
KK FVRZ	-
Darlehen	25'000.00
Rückstellungen	20'000.00
Durchlaufkonto	-
Transitorische Passiven	55'933.90
Jahresgewinn	10'741.09
Gewinnvortrag	22'888.53
	<u>33'629.62</u>

Total Passiven
134'563.52

Budget Saison 2013/2014**ERTRAG****CHF**

Mitgliederbeiträge	125'000.00
Sponsoring	80'500.00
Werbung	7'000.00
Anlässe	<u>59'000.00</u>

Total Ertrag**271'500.00****AUFWAND****CHF**

Personalkosten	107'000.00
Spielerspesen / Transfers	26'000.00
Schiedsrichter	17'500.00
Tenue / Trainingsmaterial	27'000.00
Wäsche	15'500.00
Sanitäts- + div. Material	3'500.00
Gebühren SFV / FVRZ	13'500.00
Bussen	8'500.00
Teambildung / Turniere	21'000.00
Diverse Kosten	7'000.00
Raum + Platzkosten	10'500.00
Schiedsrichterpflege	8'500.00
Werbung	–
Verwaltung	12'000.00
Versicherungen	1'500.00
Verein allgemein	4'500.00
Finanzaufwand	<u>1'000.00</u>

Total Aufwand**284'500.00****Jahresverlust 2013/14****-13'000.00**



Wir danken unseren Sponsoren



Bandensponsoren

**AXA Winterthur
Hauptagentur Regensdorf**

Robert Baumann
Watterstr. 33
8105 Regensdorf

Elektro Hotz AG

Elektroinstallation
Dorfstr. 51
8105 Watt

Neeser Schreinerei AG

Schreinerei Glasreparaturen
Affolternstr. 15
8105 Regensdorf

Mauell AG

Reklamen Werbung
Furtbachstr. 17
8107 Buchs

Baunova AG

Bauunternehmung
Rietstr. 2
8108 Dällikon

Colorland Bruno Hitz AG

Malergeschäft
Trockenloostr. 67
8105 Regensdorf

Dorf Metzg Markus Lenherr

Metzgerei
Zürcherstr. 14
8107 Buchs

Furttal-Garage Hans Meier AG

VW-Audi Vertretung
Eichstr. 2
8107 Buchs

Peter Grüter AG

Sanitäre Anlagen
Adlikerstr. 290
8105 Regensdorf

H. Kreiner AG

Spenglerei Flachdächer
Langmauerstr. 27
8006 Zürich

Haller Gerüstbau AG

Gerüstbauten
Breitweg 2
5615 Fahrwangen

Köchli Getränke AG

Getränkhandel
Bahnhofstr. 2
8162 Steinmaur

mobilezone ag

Telekommunikation
Riedthofstr. 124
8105 Regensdorf

**Raiffeisenbank Züri-Unterland
Geschäftstelle Regensdorf**

Watterstr. 31
8105 Regensdorf

Uniton AG

Elektroakustik
Pumpwerkstr. 18
8105 Regensdorf

Matter

Gartenbau Gartenpflege
Dielsdorferstr. 32
8107 Buchs

Jaisli-Xamax AG

Elektro-Anlagen
Schaltanlagenbau
Rüchligstr. 20
8953 Dietikon

KSB gebäudehüllen AG

Spenglertechnik Bedachungen
Blumenfeldstr. 85
8046 Zürich

Zürcher Kantonalbank

Watterstr. 57
8105 Regensdorf

Jubiläumssponsoren

Zürcher Kantonalbank

Watterstr. 57
8105 Regensdorf

**AXA Winterthur
Hauptagentur Regensdorf**

Robert Baumann
Watterstr. 33
8105 Regensdorf

Coop Jamadu

4053 Basel

Haller Gerüstbau AG

Breitweg 2
5615 Fahrwangen

Gemeinde Regensdorf

Watterstr. 116
8105 Regensdorf

AMAG**Automobil & Motoren AG**

Dällikerstr. 30
8107 Buchs

Restaurant Barrock

Fabio Canonica
Wehntalerstr. 290
8106 Adlikon

**Energie- und Haustechnik
Weber**

Ingenieurbüro Haustechnik
Energie
Hubstrasse 4
8105 Watt

Grischa Design GmbH

Ehrenhausstr. 1
8105 Watt

Jaisli-Xamax AG

Elektroinstallationsgeschäft
Limmatfeldstr. 20
8953 Dietikon

Beck Keller AG

Bäckerei Konditorei
Watterstr. 3
8105 Regensdorf



Köchli Getränke AG

Die Profis für
kulinarischen Genuss
Bahnhofstr. 2
8162 Steinmaur

Matter Garten AG

Gartengestaltung Pflege
Unterhalt
Dielsdorferstr. 32
8107 Buchs

Rivella AG

Neue Industriestr. 10
4852 Rothrist

Zentrum Regensdorf

Einkaufszentrum
8105 Regensdorf

Zweifel Pomy-Chips AG

Regensdorferstr. 20
8049 Zürich

2-Rad Ruprecht

Velos Radsport
Alte Buchserstr. 5
8105 Dällikon

Rägi Treuhand und Inkasso

Treuhand, Inkasso,
Steuerberatung
Heiner Geering
Pumpwerkstr. 40
8105 Regensdorf

Tenuesponsoren**Allianz Suisse**

Michel Heiniger
8181 Höri

Restaurant Barrock

Fabio Canonica
Wehntalerstr. 290
8106 Adlikon

Beck Keller AG

Bäckerei Konditorei
Watterstrasse 3
8105 Regensdorf

Bucan Befestigungstechnik

Althardstrasse 147
8105 Regensdorf

Carrosserie Larice AG

Steinackerstrasse 35
8902 Urdorf

Elektro Comagnoni AG

Elektro Telefon EDV
Ettenfeldstrasse 18
8052 Zürich

F. Preisig AG

Bauingenieure Planer SIA
Grünhaldenstrasse 6
8050 Zürich

Fahrschule Koch GmbH

Mario Koch
Beat Schwendimann
Haldensteinstrasse 54
8105 Watt

Krampl GmbH

Maler- und Tapeziergeschäft
Reitstrasse 15
8108 Dällikon

Hakim Gürkan

Malergeschäft
Roosstrasse 27
8105 Regensdorf

Massimo Carotenuto

Malergeschäft
Rechenbühl 79
8106 Adlikon

mobilezone ag

Telekommunikation
Riedthofstrasse 124
8105 Regensdorf

Prida Immobilien & GU GmbH

Generalunternehmung
Churerstrasse 85c
8808 Pfäffikon

Restaurant Pizzeria

Eisenbahn
Familie Trupo
Wattstrasse 3
8050 Zürich

**Raiffeisenbank Züri-Unterland
Geschäftstelle Regensdorf**

Watterstr. 31
8105 Regensdorf

Trupo Reinigungen GmbH

Familie Trupo
Wehntalerstrasse 447
8046 Zürich

**Sponsor
Juniorenhallenturnier****Zürcher Kantonalbank**

Watterstr. 57
8105 Regensdorf



Rückblick 75-Jahre FC Regensdorf



Das Jahr 2012 stand ganz im Zeichen des 75-Jahr-Jubiläums unseres Vereines. Beginn und bereits sportliches Highlight der Jubiläums-Anlässe war das Trainingsspiel zwischen dem FC Zürich und dem FC Aarau am 21. Juni 2012 auf dem Wisacher. Rund 1250 Zuschauer verfolgten das Spiel, das der FCZ mir 4:1 gewann. Danach wurden alle Spieler im Foyer der Sportanlage gepflegt. Manch ein kleiner Fan konnte so mal richtig auf Tuchfühlung mit seinen Idolen gehen. Leider verhinderte ein heftiges Gewitter gleich nach dem Spiel ein weiteres gemütliches Beisammensein in der Festwirtschaft.

Zehn Tage später am 30. Juni fand auf dem Wisacher ein internes Juniorenturnier statt. Dabei wurde die „ganze Warteliste“ aufgeboten. Die Mannschaften wurden wild durcheinander gebildet und es wurde mit grossem Ehrgeiz Fussball gespielt. COOP als Jubiläums-Sponsor stellte sein JAMADU-Zelt auf. Dies sehr zur Freude der Kinder. Konnte man sich doch quer durch das JAMADU-Snack-Sortiment essen und sich an vielen Unterhaltungsmöglichkeiten vergnügen.

Am 31. August fand die Jubiläums-Generalversammlung im Hotel Mövenpick statt. Nach der normalen GV hielt der ehemalige SFV-Spitzentrainer und heutiger Sportcoach, Markus Frei, ein Referat über Karriereplanung im Spitzenfussball. Gespannt lauschten die Anwesenden den Ausführungen und stellten fest, dass es für eine erfolgreiche Karriere im Spitzenfussball doch etwas mehr braucht, als nur Talent und Wille.

Absoluter Höhepunkt der Jubiläumsanlässe war die FCR-Gala am Samstag, 1. Dezember 2012 in grossen Kongresssaal im Hotel Mövenpick. Mit rund 250 Gästen feierte die FCR-Familie einen gebührenden 75. Geburtstag. Vertreter von Politik (Gemeindepräsident Max Walter) und Sport (vom FVRZ Willy Scramoncini) hielten Reden und waren alle des Lobes voll. Am Buffet wurde ausgiebig zugelangt und alles umrahmt von einem grossartigen Showprogramm. Mit Musik und Tanz ging die Gala erst in den frühen Morgenstunden zu Ende.

Ein schönes Jubiläumsjahr ist Vergangenheit. Freuen wir uns auf viele weitere schöne Jahre mit dem FCR. Herzlichen Dank an alle Sponsoren für die finanzielle Unterstützung und an das Jubiläums-OK für die hervorragende Arbeit. Der FCR darf stolz sein!

OK-Präsident Jubiläum: Heinz Suter

Dällikon, im Juli 2013



*Walter Kägi wird für sein «Lebenswerk» geehrt. Der FCR wäre ohne ihn nicht da, wo er heute steht! **Danke Walti!***





Der Fussballverband der Region Zürich (FVRZ) gratuliert dem FC Regensburg zum Jubiläum.

Hauptsponsor 75 Jahre-Jubiläum FC Regensburg:



**Zürcher
Kantonalbank**

Spielplan 1. Mannschaft 2013/2014

Vorrunde	2013/2014 (1. Mannschaft)		Resultat	Rückrunde	2013/2014 (1. Mannschaft)		Resultat
Sonntag 25.08.13	15.00 Uhr Dübendorf	Regensdorf	:	Sonntag 23.03.14	16.00 Uhr Wetzikon	Regensdorf	:
Samstag 31.08.13	18.00 Uhr Regensdorf	Bassersdorf	:	Sonntag 30.03.14	14.00 Uhr* Regensdorf	Dübendorf	:
Donnerstag 05.09.13	20.00 Uhr* Regensdorf	Wetzikon	:	Samstag 05.04.14	18.00 Uhr Bassersdorf	Regensdorf	:
Samstag 07.09.13	18.00 Uhr Oberwinterthur	Regensdorf	:	Samstag 12.04.14	18.00 Uhr Regensdorf	Oberwinterthur	:
Dienstag 17.09.13	20.00 Uhr* Regensdorf	Stäfa	:	Samstag 26.04.14	18.00 Uhr Stäfa	Regensdorf	:
Sonntag 22.09.13	10.30 Uhr Beringen	Regensdorf	:	Sonntag 04.05.14	14.00 Uhr* Regensdorf	Beringen	:
Samstag 28.09.13	18.00 Uhr Regensdorf	Effretikon	:	Samstag 10.05.14	18.00 Uhr Effretikon	Regensdorf	:
Sonntag 06.10.13	14.30 Uhr Schaffhausen	Regensdorf	:	Sonntag 18.05.14	14.00 Uhr* Regensdorf	Schaffhausen	:
Samstag 12.10.13	18.00 Uhr Regensdorf	Töss	:	Samstag 24.05.14	18.00 Uhr Töss	Regensdorf	:
Samstag 19.10.13	18.00 Uhr Regensdorf	Phönix Seen	:	Samstag 31.05.14	18.00 Uhr Phönix Seen	Regensdorf	:
Sonntag 27.10.13	14.00 Uhr Pfäffikon	Regensdorf	:	Samstag 07.06.14	18.00 Uhr Regensdorf	Pfäffikon	:
Samstag 02.11.13	18.00 Uhr Regensdorf	Greifensee	:	Samstag 14.06.14	18.00 Uhr Greifensee	Regensdorf	:
Sonntag 10.11.13	15.00 Uhr Rüti	Regensdorf	:	Sonntag 22.06.14	14.00 Uhr* Regensdorf	Rüti	:

*Anspielzeiten mit Vorbehalt.





044-810 77 66



grischa-design.ch

